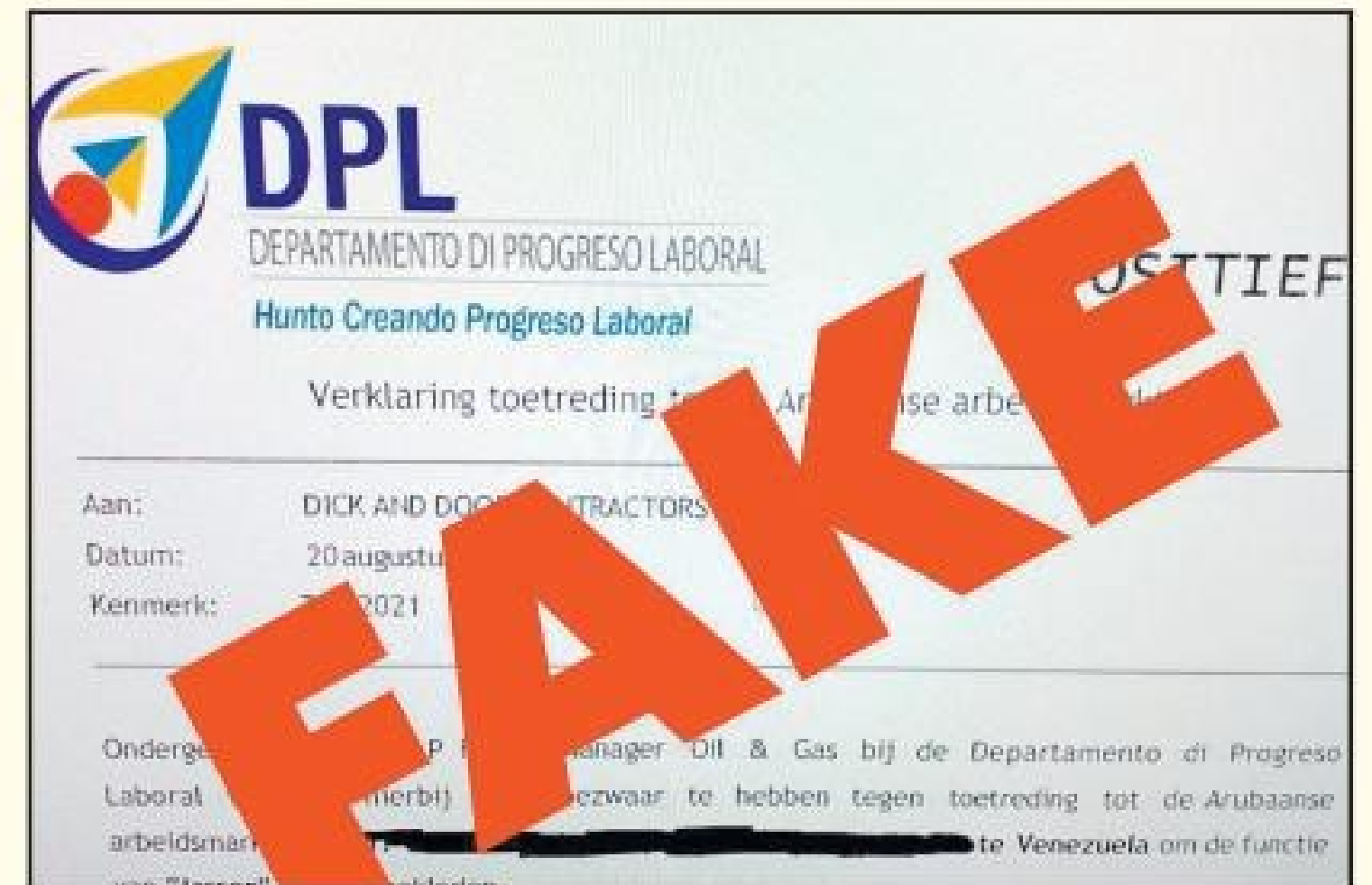


DPL a haci denuncia di falsificacion di documento oficial di Gobierno di Aruba



Traspaso di enseñansa

Diahuebs atardi proximo minister Endy Croes ricibi e ministerio di enseñansa for di Minister Rudy Lampe

Diahuebs atardi, proximo minister di enseñansa a ricibi e ministerio di enseñansa for di Minister Rudy Lampe. Asina cu Endy Croes huramenta, por cuminsa e trabaonan. Riba e foto por mira Minister Rudy Lampe

cu Proximo Minister di Enseñansa Endy Croes. Exito na Endy Croes cu e reto aki. Cu e trece tranquilidad y progreso den e sector aki.



Minister di Deporte Dangui Oduber a haci traspaso di ministerio di deporte pa Minister Nobo di Deporte Endy Croes



PROME MINISTER A TRASPASA CARTERA DI INTEGRIDAD NA SR. URSELL ARENDS

“Mi tin tur
confiansa cu
Integridad ta
den bon man
y semper
mi lo tey pa
yuda”



Minister di Deporte Dangui Oduber a haci traspaso di ministerio di deporte pa Minister Nobo di Deporte Endy Croes

Dangui Oduber: Conforme palabracion den conseho di minister nos a prepara e documento di traspaso di ministerio di deporte pa futuro minister di deporte Endy Croes.

Nos a laga un fundeshi solido atras pa colega Endy y nos tin pleno confianza cu lo sa di continua cu tur nos proyectonan. Nos a percursa pa laga 1.5 miyon florin atras pa renobacion di stadion G.P. Trinidad.

Bunita proyectonan manera Hoben Activo y Hoben Feliz, Olimpiada Escolar y Premio Excelencia den deporte. Nos tin e confianza cu colega Endy lo sa di haci e trabou pa deporte.

Endy, tur clase di exito den bo funcion nobo di minister di ensejanza y deporte. #MINTVS



Minister Glenbert Croes durante congreso di FTA: Trahador ta nos tur



Diaranzon 15 di semptember ultimo a tuma luga e di 24 congreso di e sindicato FTA pa conmemora su 57 aniversario. Na e ocasion aki mi a subraya e conferencia anual di ILO 16 di juni ultimo, durante cual 181 pais a acepta un resolucion UNANIMAMENTE cu

ta haci un yamada global pa accion pa logra un recuperacion laboral di COVID 19 unda e ser humano ta central, un desaroyo inclusive, sostenible y resiliente. Esaki ta nifica un accion global pa un recuperacion cu lo beneficia UN y TUR y tambe NOS PLANETA. Na e ocasion aki, mi



a subraya un parti importante di e resolucion di ILO cu ta referi na e compromiso cu Gobierno n, Dunadornan di Trabao y Sindicatonan lo mester tin pa por logra:

- A. Crecemento economico y empleo
- B. Proteccion pa tur trahador
- C. Proteccion social universal
- D. Dialogo social.

Nos gobierno ta sostene e resolucion aki y lo haci

esfuersonan necesario pa por logra e compromiso aki cu nos gremionan pa hunto realisa e puntonan cu e resolucion ta menciona. Finalmente e meta ta, e beneficio cu esaki lo trece cu ne pa un y tur, cu e ser humano central y tambe cu atencion special pa nos planeta.

Durante e discurso di e mandatario, el a laga un reflexion atras: "Trahador ta nos tur.

Hasta e dunado di trabou un dia tabata un trahado cu a traha duro, crece, progresa para riba su propio pianan, cuminsa su propio empresa, y atrabes di su inversionnan a crea cuponan di trabou pa otro."

N'e crusada unda awe nos ta para, laga nos tur traha hunto pa por nos saca nos Pais padilanti pasobra e recuperacion ta depende di nos tur pa e por ta pa nos tur.

No por chupa cos di duim pa hammer riba hende

Organisacion TA BASTA mester ta mas cauteloso ora di emití nan publicacionnan

Recientemente e organisacion TA BASTA a trece informacion incorrecto den publicidad. Di basta dia caba nan ta hammer riba asunto politico, pero sin base, sin prueba.

Den nan mas reciente publicacion, nan a comete un hecho castigabel, ora nan ta trece informacion incorrecto dilanti.

Nan a bisa cu Rocco Tjon algun aña pasa tabata sospechoso den corte pa acto di violacion di mucha.

E ponencia aki no ta berdad. Solo di Pueblo a haci e siguiente fact check:

FACTCHECK TA BASTA:

TA BASTA a skirbi cu Rocco den pasado mester a presenta dilanti corte pa abuso

sexual di mucha, o sea a wordo acusa dor di OM pa tal delito.

.....:Nos a factcheck:.....

Nunca Rocco a wordo acusa pa OM pa abuso di mucha, y nunca el'a presenta dilanti un huez den corte penal pa un delito asina. E no tin ningun sentencia di huez riba tal delito manera treci pa Ta Basta.

Resultado: **TA BASTA** su ponencia no ta berdad y ta engaña su audiencia.

Rocco a wordo investiga pa recherche Hulandes y Di Curacao y nan a conclui cu no tin nada. A usa husticia di Curacao y Hulanda pa evita di crea e minimo imprecion di conflicto.

Pues Curacao y Hulanda a conclui cu no tin nada.

Ta ser bisa cu e mama Petronia, pa celos a actua extremo, y dje forma aki pa asina asina reken af cu e tata. Casonan asina ta hopi conoci, ora di problema den relacion o relacion toxico.

Ministerio a seponer e caso dos biaha. Prome tabata a base di resultado y di dos tabata den beroep ora tres huez a bolbe atende e caso y a dicta cu OM a actua corecto.

Pues, Rocco a pasa den investigacion. Awor si nos no kier acepta resultado di husticia, anto ta kico nos kier? Husticia di Venezuela o Cuba?

Ta basta cu Ta basta! Porfavor, stop boso furia, sin base!

--

Diabierna mainta 9'or ministronan ta huramenta na cas di Gobernador



Awe mainta pa 9'or, lo tuma lugar hurtamentacion di 8 minister nobo di Gabinete Wever Croes 2.

Esaki lo tuma lugar na Cas di Gobernador y lo wordo haci pa Gobernador interno Lacle-Dirksz.

Despues di huramentacion, Aruba tin Gobierno nobo. Pabien na tur 8 ministro.

Conocido persona cu limitacion coriendo cu su scooter special a hay'e involvi den un accidente ora un Nissan March a dal un u-turn su dilanti y no a mir'e



A drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti Jossy Motors den Caya G. F. "Betico" Croes, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

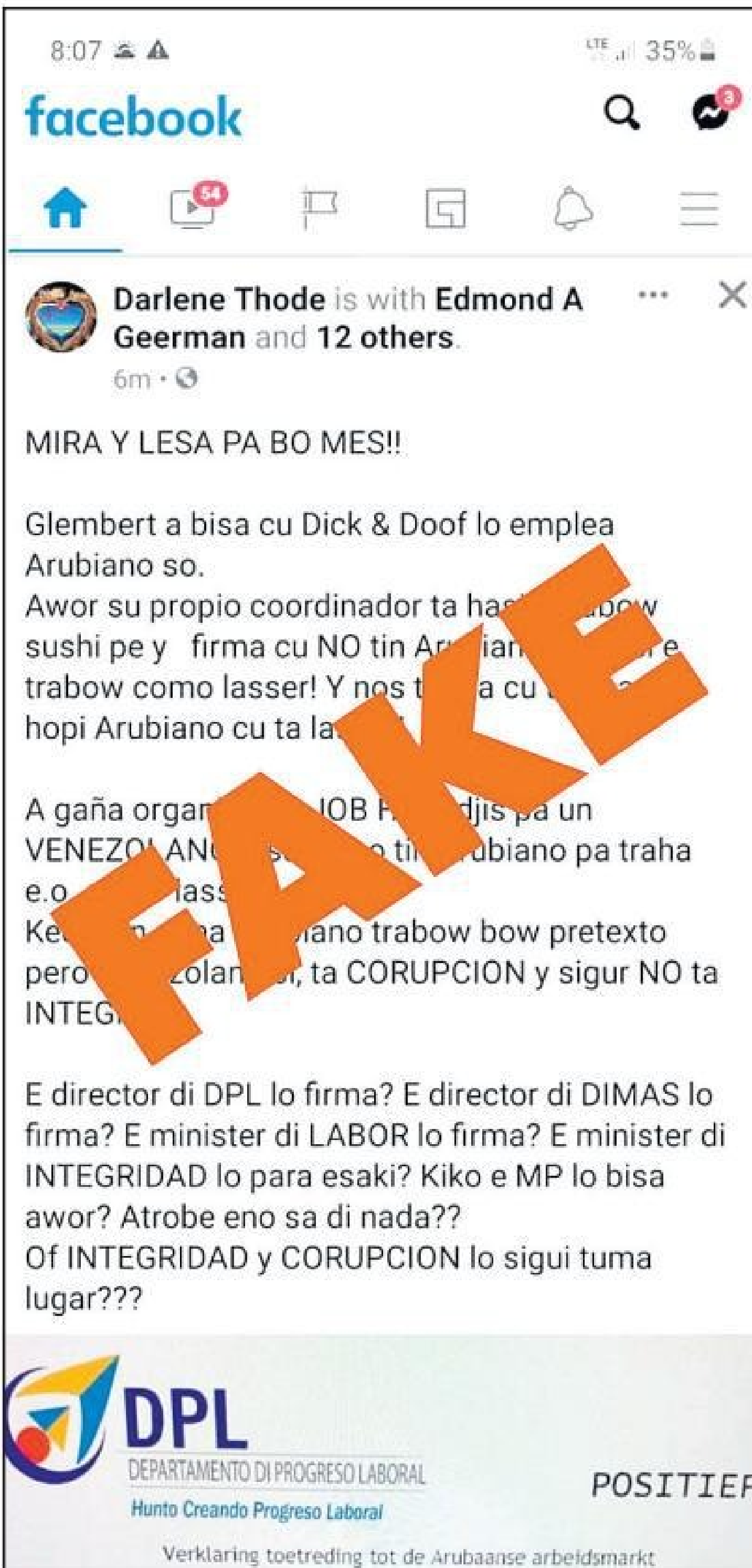
u-turn pero no a mira e scooter special di e persona cu limitacion y a dal esaki. Debi na e impacto e scooter a dal abao hunto cu e victima cu a resulta herida.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un Nissan March biniendo for di pabao a bay dal un

Na yegada di e ambulans nan a atende e victima pero esaki no kier a bay hospital pa un chequeo mas profundo.



DPL a haci denuncia di falsificacion di documento oficial di Gobierno di Aruba



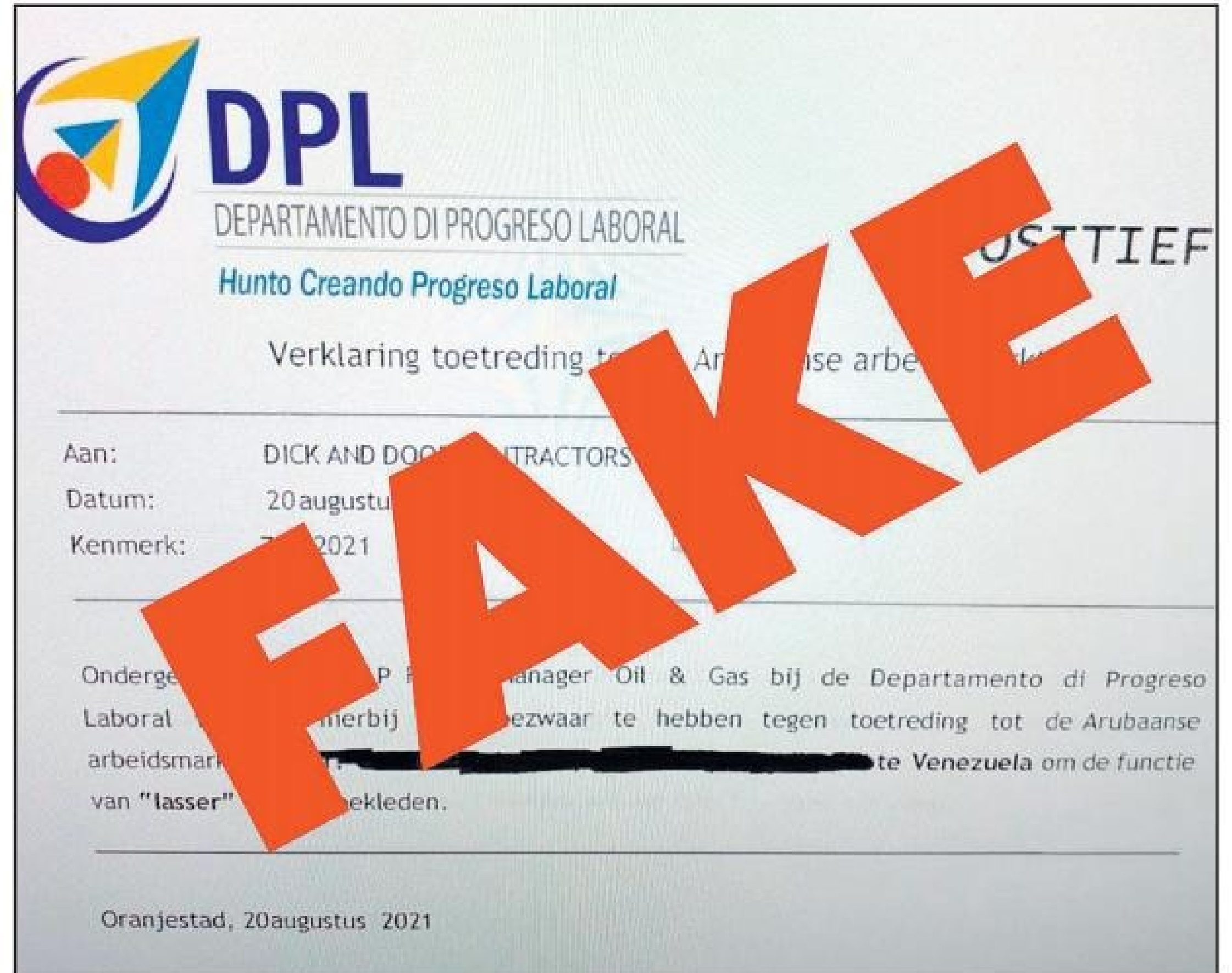
Ayera den oranan di anochi DPL a bin tuma nota di un publicacion riba medionan social cu tawata circulando. Ta trata aki di un ciudadano cu a opta pa publica un supuesto consejo positivo di DPL pa un stranhero den e funcion di "Lasser".

Mesora Minister di Asunto Social y di Labor, Sr. Glenbert Croes a reacciona y denuncia cu e publicacion aki ta totalmente falso.

DPL tambe ta declara publicamente cu

e contenido di e publicacion aki ta totalmente falso, tanto e opinion di e ciudadano como e supuesto documento di DPL ta totalmente fabrica y no ta basa riba e berdad. Tipo di publicacionnan asina ta inaceptabel y no ta contribui na niun desaroyo positivo pa nos mercado laboral cu ta pasando den momentonan dificil.

Ta trata aki di un documento completamente falsifica, fabrica cu DPL nunca



a otorga. Mirando e gravedad, seriedad di e asunto aki cu ta atacha e bon nomber y credibilidad di DPL, a entrega un keho oficial na autoridadnan en cuestion pa asina investiga e origen y meta

di dicho publicacion y documento. DPL ta declara tambe cu e no tin niun tipo di relacion cu e ciudadano cu a publica esaki y ta distancia su mes di tur publicacion y of expresion

di dicho ciudadano. Ta pone enfasis y ta recorda tur ciudadano cu falsificacion di documentonan oficial di nos Pais ta un hecho castigabel pa ley.



Banco di Caribe ta wordo bendi cu United Group

Banco di Caribe lo wordo bendi cu United Group. Asina Banco Central di Curacao a indica den un informe. E comprador ta United Group Holdings BV.

E benta ta uno cu lo consisti di operacionnan na Curacao, Bonaire, Sint Maarten y Aruba.

Un otro seccion tambe ta wordo cumpra, esta Van der Lubbe Assurantie NV, un seguro Real Insurance Curacao NV y Banco di Caribe Investments BV

E acuerdo ta firma dia 11 September pa Ennia Caribe y United.

United ta un compania reconoci den servicio financiero y ta opera na centronan financiero manera Amsterdam, Londres y Luxemburg.

E benta aki ta nifica recuperacion di Ennia, cu awor por bay enfoca riba su core business di seguro. Y pa Banco di Caribe e ta nifica un nivel mas halto den servicio bancario.



Resumen pa awe di casonan di COVID-19 na Aruba

- 16 september 2021. Segun resumen di awe 52 persona a recupera y un total di 22 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 3 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 7%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 306 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 156. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 276 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 11% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 30 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 6 persona, riba piso general tin 24 persona y na Colombia tin actualmente 23 persona den Cuido Intensivo.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba
16 di September 2021

16/9/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	22	19	3
Activo	306	273	33
Recupera	14715	13388	1327
Positivo	15177	13814	1363
Morto	156	153	3

Minister Glenbert Croes a traspasa Ministerio di Asunto Social oficialmente



E mandatario encarga cu Asunto Social desde 17 di november 2017, a haci traspaso oficial na e proximo Minister di Husticia y Asunto Social, Sr. Rocco Tjon.

Manera Minister Glenbert Croes a expresa durante e traspaso, e combinacion di Husticia y Social lo haci e cooperacion entre ambos Ministerio hopi mas estrecho cu ta sumamente importante pa un bon ehecucion di e.o. Social Crisisplan como tambe e maneho social cu Sr. Tjon lo kier hiba.

Di su banda Minister Glenbert Croes ta sinti cu

el a duna hopi atencion na e problemanan social sperando cu su entrega a crea un fundeshi fuerte riba cual Sr. Tjon por sigui construi. E tin tur confiansa den Sr. Tjon su vision y ta dese'e tur clase di exito ademas di cu semper lo por conta cu su apoyo.

Glenbert Croes proximamente lo ta e Minister encarga cu Labor, Energia y Integracion. Su maneho lo ta enfoca riba rescate di un otro pilar economico, creacion di cuponan di trabou ehecutando e programa Aruba kier Traha, como tambe union y integracion.



Vacature Algemeen directeur WEB Aruba N.V.

WEB wekt elektriciteit op, produceert drinkwater en heeft ook de distributie van het water op Aruba. In het kader van haar klantgerichtheid zet WEB zich in voor de volgende 5 thema's.

- Betrouwbaarheid van elektriciteitslevering handhaven en waar mogelijk verbeteren
- Milieubewuste operations
- Uitstekende service
- Acceptabel kostenniveau
- Sterke Interne organisatie

Momenteel is WEB bezig met de vernieuwing van haar energieopwekking waarbij de decarbonisatie de boventoon voert, vernieuwing van de waterproductie en het invoeren van smart watermeters.

Over de functie

De algemeen directeur van WEB is eindverantwoordelijk voor de realisatie van de missie, visie en strategie van de gehele organisatie, binnen de daarvoor gestelde wettelijke en financiële kaders. De algemeen directeur legt verantwoording af aan de Raad van Commissarissen van WEB en aan de aandeelhouder van WEB.

Daartoe stemt de algemeen directeur continu af op de strategische omgeving en vervult de werkgeversrol voor ruim 315 medewerkers, verdeeld over de divisies Operations, Customer Service & Administration en Business Support. In dat kader worden onder andere individuele en collectieve arbeidsovereenkomsten afgesloten.

Wat vragen wij

De algemeen directeur van WEB is iemand die stevig in de schoenen staat en professionaliseringsslagen krachtig op kan pakken. Daarnaast weet deze persoon de medewerkers van WEB optimaal te motiveren om de gestelde doelen te kunnen halen en daar waar nodig nieuwe richtingen in te slaan. De algemeen directeur gaat niet voorbij aan positieve én kritische geluiden vanuit externe stakeholders en de eigen organisatie, maar vaart wel een eigen koers in het belang van WEB.

WEB kent twee kanten; een technische kant (gericht op het leveren van elektriciteit en water) en een klant-administratieve kant (gericht op het verrekenen van de geleverde elektriciteit en water). De algemeen directeur dient, op hoofdlijnen, goed op de hoogte te zijn van zowel de technische stand van zaken en ontwikkelingen als van de klant-administratieve processen van WEB.

Vanwege de grote uitdagingen zijn wij op zoek naar een ervaren algemeen directeur, die al een aantal jaren op leidend strategisch niveau gefunctioneerd heeft in een technisch bedrijf en daar te maken heeft gehad met substantiële verandertrajecten.

Kennis van de Arubaanse taal en cultuur is voor deze functie een absolute vereiste. Verder dient de kandidaat te beschikken over een technische en administratief financiële opleiding. HBO-WO-niveau.

Wat biedt WEB.

Salariëring en vergoedingen zullen in overeenstemming zijn met de aangekondigde Wever Croes norm.

Sollicitaties moet ontvangen zijn per: 21 september 2021, per email via:

Sollicitaties@utilitiesarubanv.com.



KiNiKi mini-merengue Festival lo ta dedica na Rodrick "Rocco" Franken



E di 6 edicion di "Bos di KiNiKi" mini-merengue Festival di 19 di september 2021, ta ser dedica na e cantante Rodrick "Rocco" Franken.

E meta di nos festival ta crea cancion nobo y bailabel den nos idioma Papiamentu, presenta pa e futuro streanan musical di Aruba.

E cantante- y participantenan cu lo ta riba e escenario di Cas di Cultura diadomingo awo ta Zion y Xamarah Anthony, Muchanan Sabi bao guia di Edselyn Figaroa, Caylee Pieters y Paw Patrol di EZ Party. Pa e competencia Hailey Koolman, Esmee Flanegin, Caleb Fraser, Caylee Fraser, Luanny Ho Sing Loy, Tizianne Kelly, John Paul Rapista, Yetzenia Martinez y Emmanuel Blanco Sanchez lo demonstra

nan talento. Nan lo ser acompaña pa nan grupo di baile y e princesnan di Cas Princesa Aruba.

E di 6 edicion ta ser dedica na e cantante local Rodrick "Rocco" Franken cu henter su bida ta demostrando gran amor patriotico pa e cultura musical di Aruba.

Ta recorda publico cu e reglanan di Dvg ta ser aplica y cu mester bini cu tapaboca.

E comishon organisado ta gradici Glitz Casino, DCA, Playa Linda Beach Resort, Setar nv, Cinema Paseo Herencia, Click Print, The art of engraving, Cabayero Barbershop, EZ Party sollution, Pittbul production, Lucky store, Super shopping, Wallpaintings Aruba y Popular Agencies.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Durante reunion den Parlamento **PARLAMENTARIONAN A RETIRA COMO PARLAMENTARIO PA HURAMENTA COMO MINISTER DI GABINETE WEVER-CROES II** “Hunto Parlamento y Gobierno lo duna cara pa asina e pueblo por haña progreso y bienestar”

Na Parlamento diahuebs mainta a tuma luga e reunion riba un punto di agenda cu ta ‘Onderzoek geloofsbrieven en toelating als leden der Staten’. E Parlamentarionan den Parlamento number 11 cu lo huramenta como minister di Gabinete Wever-Croes II, a tuma nan retiro como parlamentario. E comision encarga a controla e credencialnan di e candidatonan cu lo drenta Parlamento y esakinan a wordo aproba y tur lo huramenta diabierna 17 di september como parlamentarionan di Parlamento 11.

“Nos a haci nos ultimo acto awe den reunion publico como parlamentario. Mañan lo tin e huramentacion di e otro parlamentarionan nobo. Parlamento lo aproba credencialnan di e ministernan nobo y despues e ministernan nobo tambe lo huramenta”, Prome Minister a indica.

Premier Evelyn Wever-Croes ta agradeci di



por a sirbi e ultimo dos lunanan aki den Parlamento cual, el a expresa, tabata 2 luna hopi intensivo pero fructifero. Alabes e ta felicita tur e candidatonan nobo cu ta bay bira parlamentario cual 6 ta di MEP y 2 ta di RAIZ.

Pa Partido MEP lo huramenta: Señor Ady Thijsen, señora Shailiny Tromp-Lee, señora Setty Christiaans-Yarzagaray, señora Darlaine Guedez-Erasmus, señor Alvin Molina y señor Marco Berlis. Pa Partido RAIZ lo huramenta: señora Micheline Raymond y señor Raymond Kamperveen.

“Mi ta desea tur e parlamentarionan pa Parlamento 11 y e



ministernan di Gabinete Wever-Croes II hopi sabiduria, hopi forza y hopi exito. Aruba ta bay enfrenta momentonan dificil. Nos no a sali di tur e crisis ainda, nos tin retonan grandi, pero

ta hunto Parlamento y Gobierno lo mester duna cara pa asina e pueblo por haña su progreso y bienestar cu tanto e ta anhele. Mi ta gradici tur esnan cu a sostene nos durante eleccion, cu a

sostene mi persona pa por a ocupa e posicion aki den Parlamento y aworaki pa e di dos reto, Minister President pa di dos biaha,” Prome Minister a termina bisando.



E ta creativo y tin talento pa busca solucion Rashidah Maduro t'e empleado di luna



- 15 di september 2021: Tur luna Dr. Horacio E. Oduber Hospital ta otorga certificado na un empleado cu a destaca. E biaha aki a toca Rashidah Maduro, enfermera riba piso Snijndend 3. E coleganan hunto a entrega su nombracion na Hunta di Directiva y ela wordo scogi tambe y a bira empleado di luna di augustus. Coleganan a prepara e luga cu bunita decoracion y a invit'e pa un supuesto 'meeting'. Rashidah tabata hopi sorprendi. Esaki tabata algo cu e no a spera y el a gradici tur colega cu a scog'e.

Rashidah tin cinco aña trahando na Hospital unda ela cuminsa como junior verpleegkundige. Loke e gusta di su trabou ta traha directamente cu e pashentnan, y claro brinda e cuido na e pashent y esey t'e prome motibo pakico ela scoge p'e trabou aki. E calidad di trabou ta importante y sigur continuamente keda mehora y bay

dilanti. Esunnan cu kier traha den e tereno di enfermeria, e ta conseha nan tur pa bay p'e pasobra e ta encera masha hopi mes, y ta super dinamico. Un persona den e tipo di trabou aki ta crece den tur sorto di area, pues tur sorto di aspecto pasobra esaki ta un trabou cu bo ta traha cu diferente pashent. Constantemente tin reto pero asina bo ta crece y gana conocimiento.

Jarvis Winklaar, zorgmanager di Snijndend 3, a duna di conoce cu coleganan di Rashidah a nomin'e varios biaha. E ta un persona cu semper ta inovativo den tur loke e ta haci y semper t'ey pa tur hende. Sr. Winklaar a duna di conoce cu Rashidah tin curason pa pashent y ta purba tur ora di mira con pa haci e cosnan miho. E ta un teamplayer, tin un actitud positivo y semper ta trata otro cu respet. E ta busca alternativanan pa trabounan por cana 'smooth' y ta follow up. E ta scucha otro y ta un



persona habri pa haya feedback pero tambe ta duna feedback ora tin mester. Rashidah ta un persona calmo hasta den momentonan druk. E ta creativo y tin talento pa busca solucion. E ta un persona cu hopi empatia cual ta un característica ideal pa e tipo di trabou

aki. Entre otro door di esakinan a scog'e como empleado di luna y su coleganan ta contento cu ela wordo nombra tambe door di Directiva di Hospital.

Sr. Winklaar a cuminsa traha cu Rashidah na 2019 y e ta contento cu e

ta forma parti di su team. E manera cu Rashidah ta traha ta yuda cu e trabou di dje tambe por bay mas lihe. Henter e team ta uno tremendo, pero den e caso aki Rashidah ta esun cu a destaca y e ta bay e extra miya. Masha pabien cu e bunita reconocimiento aki Rashidah!

Lider di MEP sra. Evelyn Wever-Croes:

PARTIDO MEP CU CAMPAÑA PA YENA FORMULARIO DI IMPUESTO 2020

Lo tene cuenta un biaha mas cu reglanan di prevencion di Covid

Mescos cu tur aña, Partido MEP e aña aki tambe ta brinda ayudo cu yenamento di formulario di impuesto di entrada 2020. Debi na Covid e procedura e aña aki tambe lo ta diferente, al estilo 'drive thru'. Lider di MEP, Sra. Evelyn Wever-Croes ta invita tur ciudadano cu tin mester e yudansa pa yena nan formulario di impuesto, pa pasa libremente riba e fechanan cu lo brinda e servicio aki na Cede di MEP na Sta. Cruz.

FECHA PA YENA FORMULARIO NA CEDE DI MEP:

Dianan diamars 21, diahuebs 23, diasabra 25, diamars 28, diahuebs 30 september y diasabra 2 october. Diamars y diahuebs, parti mainta 9:00 am pa 12:00 pm y parti atardi 6:00-9:00 pm. Diasabra 9:00 am pa 1:00 pm.

HACI CITA:

Mescos cu aña pasa, biaha aki tambe e proceso lo bay solamente cu cita. Por haci un cita na number 5941977 y dia di e cita e persona ta entrega e

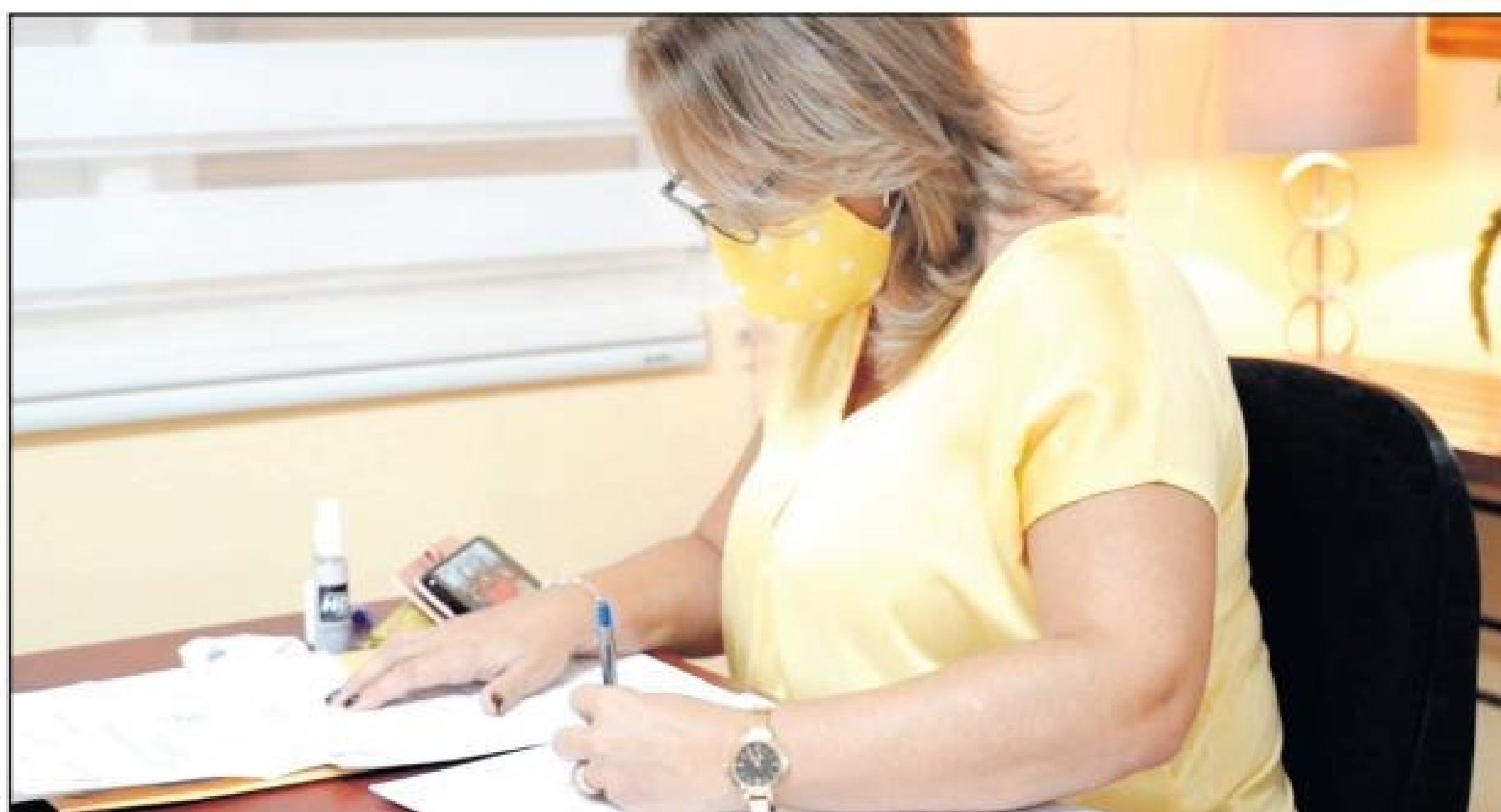
formulario estilo "drive thru" y den minimo 20 minuut e formulario ta yena y duna bek den man di e persona. E formularionan no ta keda atras na Cede di MEP, pasobra ta trata di informacion confidencial, y no por core riesgo cu nan ta perde. Durante e cita e persona ta warda den su auto y despues e por sigui haci su diligencianan. Debi na e procedura aki, no por atende mes hopi hende pareu, pero lo haci tur lo posibel pa atende tur hende.

DOCUMENTONAN:

Pa por yena e formulario ta importante pa bo tin comprobante di entrada anual, sea di trabou of di pensioen, tambe di SVB. Y si bo tin debe cu bo ta paga interes, mester di comprobante di e interes paga den 2020. Finalmente si tin yiunan ta studia den exterior, mester inclui comprobante di inscripcion di e yiu na e scol den exterior.

CONTACTO CU SOSTENEDORNAN DI MEP:

"Pa Partido MEP, ta primordial pa sigui den contact cu



nos sostenedornan. Y specialmente e temporada di impuesto ta un temporada importante pa nos partido y pa nos sostenedornan. E aña aki atrobe lamentablemente

nos mester tene poco distancia, pues no por duna otro man ni brasa manera nos ta custumbra, pero ta pa nos propio bienestar y di henter pueblo di Aruba. Mi kier un biaha mas

recorda cada ciudadano, paga impuesto ta deber di nos tur, pero no paga dimas impuesto. Yena bo formulario y entreg'e na tempo", Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a expresa.



Adicto ambulante deteni pa a horta placa for di tas cu a cay fey scooter dilanti edificio di corte den J.G. Emanstraat



A drenta informe di un caso di ladronia banda di edificio di corte den J.G. Emanstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di ladronia di placa (US\$ 1500) for di un tas cu a cay for di un scooter na altura di edificio corte. E adicto ambulante a lanta e tas y a pasa man

pa e placa. Ora esnan di e scooter a ripara y a bira bin bek a logra haya e tas pero sin e suma di placa. Via via di testimonio a haya descripcion di e adicto ambulante y polis a busca rond den e area frecuente pa e conocido adicto cu a cay e tas. Un rato despues a logra captur'e y a detene pa ladronia.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER A TRASPASA CARTERA DI INTEGRIDAD NA SR. URSELL ARENDS

“Mi tin tur confiansa cu Integridad ta den bon man y semper mi lo tey pa yuda”

Durante e periodo di gobernacion di Gabinete Wever-Croes I, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata tin e cartera di Integridad bou di su encargo. Un cartera cu pa Prome Minister tabata di hopi importancia mirando cu integridad tabata un punto cardinal den e plan di gobernacion. Prome Minister, durante su periodo como Minister di Integridad a traha riba e fundeshi cu Aruba mester pa construi e edificio di integridad. A traves di Bureau Integriteit Aruba a logra construi e departamento aki cu awe ta un realidad.

Prome Minister tambe a traha conhuntamente cu Stichthing Deugdelijkheid Bestuur Aruba riba un National Integrity Scan pa yega na un nul-meting riba e tereno di integridad. E scan aki ta den e fase final y pronto lo wordo presenta na comunidad.

Otro aspecto importante cu Premier Wever-Croes a aporta na dje ta Corporate Governance na unda a yega na diferente palabracion den cuadro di bon gobernacion di nos companianan



estatal.

Integridad lo sigui ta importante den e proximo gobernacion di Gabinete Wever-Croes II na unda cu lo sigui construi riba e fundeshi cu ya a wordo crea. Pa Prome Minister e traspaso di e cartera aki ta crea emocionnan mixto mirando tur e esfuerso cu el a pone den e cartera aki.

Señor Ursell Arends lo bira e proximo minister cu lo carga e cartera aki y lo sigui construi riba e fundeshi cu a wordo crea durante e 4 añanan di Gabinete Wever-Croes I. “Awe a toca e momento pa traspasa e cartera di Integridad pa sr. Ursell Arends kende ta e minister nobo cu lo ta bay ta encarga cu ne. Manera mi a indica anteriormente e cartera

di integridad semper tabata manera un baby pa mi y ta poco dificil pa lag'e bay. Pero mi tin tur confiansa cu e lo ta den bon man y semper mi lo tey pa yuda. Integridad lo sigui hunga un rol primordial den cada ministerio di Gabinete Wever-Croes II,” Prome Minister Evelyn Wever-Croes a finalisa bisando.

Pa abona na SOLO DI PUEBLO

Yama 585 9500
of manda nos un e-mail na solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo portì cas



Barbie di Celia Cruz



E Compañia di Mattel Inc, a traha un bunita Barbie di Celia Cruz den conmemoración di e luna di Herencia Hispana na Merca.



Corte di Prome Instancia 28 september 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	N.A.G.	G. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 26 di september 2020 na Jucuri.
08.40	G.A.C.P.	C.P. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 26 di september 2020 den Apelsinastraat.
08.50	R.L.H.O.	O. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 3 di september 2020 riba L.G. Smithboulevard.
09.00	A.A.C.E.	E. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 30 di september 2020 y 5 di september 2020 y 28 di augustus 2020 banda di Parlamento. Tambe e ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 25 di maart 2020 na Tanki Leendert.
09.20	S.B.	B. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 9 di september 2020 den Rembrandtstraat.
09.30	J.J.P.K.	K. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 15 di september 2020 na Kadushi Largo y riba 17 oktober 2020 na Macuarima.
09.40	L.A.Z.	Z. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 16 di september 2020 den Pagaistraat.
09.50	A.J.P.S.	P.S. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 19 di september 2020 na Washington.
10.00	R.I.O.C.	C. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 9 di april 2020 den cercania di Indian Rock y riba 19 di september 2020 na Paradera.
10.10	H.J.R.	R. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 19 di september 2020 na Paradera.
10.20	J.N.R.S.	S. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 19 di september 2020 na Paradera.
10.30	M.D.C.C.	C. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 8 di januari 2021 na Hooiberg y riba 20 di september 2020 den cercania di Stern.
10.40	Y.R.M.	R.M. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 5 di oktober 2020 den cercania di Calidad Supermarkt.
10.50	M.M.O.B.	B. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 7 di oktober 2020 den Pastoor Hendrikstraat.
11.00	E.M.J.S.	S. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 28 di augustus 2020 den Caya Captain Rodgers y riba 18 di april 2020 den Sint Catherinastraat.
11.10	M.M.St.J.	St.J. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 19 di september 2020 na Paradijswijk.
11.20	R.J.M.	M. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 27 april 2020 na Pos Chikito y riba 20 di februari 2021 banda di U Wanna Beer.
11.30	P.R.E.	E. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 22 di maart 2020 den vecindario di Postkantoor na Playa y riba 10 di februari 2021 den cercania di Fong Da.
11.40	O.C.I.G.	G. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 4 di april 2020 den Maria van Oranjestraat y riba 2 di januari 2021 banda di Aruba Store.
11.50	R.P.	P. ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 22 januari 2021 den Dirksstraat.

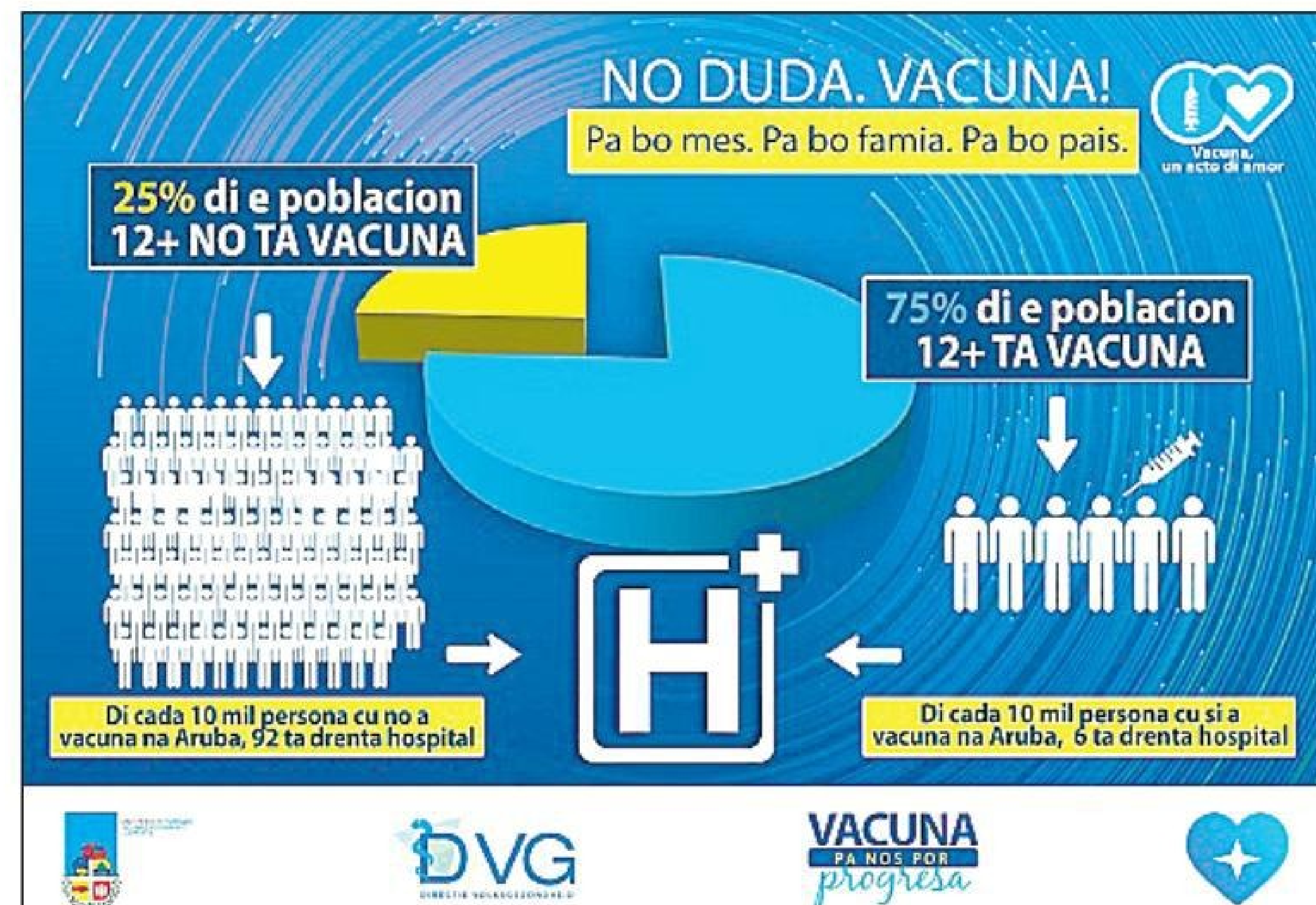
Cifranan COVID -19 di 1 di juli – 12 september 2021

For di comienso di juli 2021 cu e variante Delta a haci su entrada na Aruba, hopi lihe e variante aki a causa preocupacion ora ela plama causando un brote grandi di casonan di COVID-19.

For di tur data for di 1 juli 2021 te cu 12 di september 2021, nos por conclui cu pa cada 10.000 ciudadano cu no a vacuna, 92 a ta drenta hospital relaciona cu COVID-19; y pa cada 10.000 ciudadano cu si a vacuna, 6 persona a drenta hospital relaciona cu COVID. Ta categorisa e variante Delta como un variante mas contagioso compara cu otro variantenan y esaki nos por a experencia tambe na Aruba ora di haci comparacion cu e brotenan anterior di COVID-19.

Te cu dia 12 di september 2021, nos tin na Aruba un total di 70.105 (75%) asegurado di AZV riba 12 aña cu si a vacuna y 23.668 (25%) asegurado di AZV cu no a vacuna.

E informacion aki ta hopi importante pa analisa: di e 70.105 (75%) cu si a vacuna, 42 persona a drenta hospital relaciona cu COVID; y di 23.668 (25%) cu no a vacuna, 219 persona a drenta hospital for di cuminsamento di juli te cu dia



12 di september.

For di tur data for di 1 juli 2021 te cu 12 di september 2021, nos por conclui cu pa cada 10.000 ciudadano cu no a vacuna, 92 a ta drenta hospital relaciona cu COVID-19; y pa cada 10.000 ciudadano cu si a vacuna, 6 persona a drenta hospital relaciona cu COVID.

E analisis aki ta basa riba e cifranan di asegurado di AZV. Motibo cu ta uza cifras di AZV pa e analisis aki ta pa motibo cu e cifranan registra ta logra un analisis cu un resultado real y confiabel. E cifranan aki no ta inclui hende indocumenta of estudiante di afo cu a vacuna of cu por vacuna ya cu aki no tin

exactitud y e midimento lo bira un calculacion proyecta.

Pa medio di analisis continuo, DVG ta sigui evalua y dirigi su maneho di vacunacion cu ta demostrando di ta hopi efectivo den preveni ingreso den hospital y hasta den scapa bida di nos ciudadanonan.



Directie Voogdijraad

Ban sigui proteha

Siguiendo e flexibilisacion di medidanan pa cu Covid-19, Directie Voogdijraad ta informa pueblo di Aruba lo siguiente:

- lo mantene protocol di hygien na entrada y den e spreekkamernan;
- uso di tapaboca na momento cu bo persona tin un cita ta obligatorio.

Si tin cualkier pregunta, por tuma contact cu nos na 582-1262 of por manda un e-mail na directie.voogdijraad@aruba.gov.aw y nos lo tuma contacto cu bo persona mas pronto cu ta posibel.

Nos lo keda monitor e situacion y lo informa debidamente segun e desaroyonan.

Por ultimo nos ta enfatisa e responsabilidad individual di un y tur pa preveni e contagio di Covid-19.

Colegio San Augustin a dispidi di Jufrouw Judy



Diahuebs atardi Colegio San Augustin a dispidi di Jufrouw Judy. Presente tabata directora di SKOA, y hasta e personal di slachtofferhulp pa papia cu e muchanan cu tin mester di ayudo.





Show pa mucha y hoben!



Cas di Cultura su incubador di talento INCBTR ta presente diabierna 17 di september pa 7PM su Showcase Hubenil, estrenando e gruponan Muchanan Sabi, Harmonix, Creative Arts Aruba y alumnonan creativo di Andreea Kock, den e raronan di canto, baile, actuacion, filmacion y arte visual. Publico por spera

di mira mucha y hoben den accion demostrando nan talentonan y tambe e proceso cu nan a pasa aden pa siña locual nan awe nan ta demostra.

Lidernan di e gruponan menciona ta Edselyn Figaroa, Reno Steba, Charles Croes, Gloria Bryce, Daylan Krozendijk y Andreea Kock. Sea bon

bini y disfruta di muchanan talentoso di Aruba. Carchi na prijs di famia ta

obtenibel unicamente na porta, pa mas informacion por yama 582-1010 of wak

Cas di Cultura su pagina di Facebook.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
 of
585-9500

Dia 16 di september ta celebra Dia Mundial di Ozon

ORANJESTAD - Tur aña ariba 16 di september Nacionnan Uni (UN) y mundo henter ta observa dia mundial di ozon (World Ozone Day). Desde 1987 a propone cu riba e dia aki ta celebra y ta pone atencion riba e tema di capa solar y di preservacion di e capa di ozon. E fecha 16 di september ta e dia cu a firma e protocol na Montreal cu ta trata e substancianan cu ta afecta y por caba cu e capa di ozon. P'esey tambe ta yama e documento 'Montreal protocol'.

Directie Natuur en Milieu (DNM) ta e instancia gubernamental cu tin e tarea di conscientisa tur riba e temanan relaciona cu naturalesa y medio ambiente, ademas di nan tarea di formula maneho. DNM kier trece dilanti cu e capa di ozon tin un rol importante pa proteha salud di hende, e medio ambiente y diferente ecosistema.

Tambe nos kier informa con e Montreal protocol a bira un exito y con esaki tambe por sirbi como ehempel pa otro convenio bini na vigor. Si tin determinacion di parti esnan involvi pa yega na un meta desea y necesario, esaki ta posibel pa trece cambionan real.

Kico ta e capa di ozon?

Na Ingles ta yam'e 'ozone layer'. E ta un capa di gas fragil cu ta proteha e mundo door di absorba mayoria di radiacion ultravioleta for di solo cu ta dañino. E capa aki ta yuda preserva bida riba nos planeta.

Kico a yuda e capa di ozon?

• E iniciativanan di e Montreal protocol, su amiendanan y e avan-

cenan tawata exitoso pa introduci medidanan cu ta yuda controla uzo di productonan dañino, e asina yama Ozone-Depleting Substances (ODS's) cu ta caba cu e capa solar, asina a yuda proteha esaki. ODS's ta tipo di gasnan cu ta bini di actividadnan humano manera industria cu awor ta controla pa tur e partido cu ta forma parti di e Montreal protocol. E obhetivo final ta pa elimina e productonan cu ta contene ODS y desaroya conocementonan cientifico y informacion tecnologico pa cu esaki.

Cua ta e temanan pa tene cuenta cune rond di e topico di e capa di ozon?

Temanan manera e capa di e ozon (ozone layer) ta: cambio di clima, daño na e capa solar, promocion di e productonan cu ta ozone friendly, e rayonan ultravioleta, e ondanan cayente cu tin di haber cu e gasnan den atmosfera, Montreal protocol, Kigali amendment.

E aña aki relaciona cu e Dia Mundial di Ozon, Nacionnan Uni kier pa celebra e exito di e esfuerso global di e Montreal protocol, pa e union y determinacion di e paisnan cu a firma e protocol aki. P'esey mes paisnan mester coopera y sostene e Kigali Amendment na e Montreal protocol cual a drenta na vigor desde 1 di januari 2019. Esaki ta encera pa eradica y stop cu 'hydrofluorocarbons' (HFC's) cual ta e gasnan potente cu ta contribui na cambio di clima. E amienda aki por yuda evita cu temperatura global lo subi te cu 0.4 grado C pa final di e



siglo. Tambe door di combina e accionnan, elimina mas gas HFC y cambia pa e productonan cu ta spaar energia, p.e den e industria cu ta traha e productonan pa fria (cooling industry), manera airco y frishider, nos por logra mas beneficio pa e clima y proteccion pa e ozon.

Informacionan y recomendacionnan adicional pa tene cuenta cune tocante e capa di ozon.

Departamento meteorologico ta e instancia cu ta duna indicacion tocante e rayonan ultravioleta cu ta

midi rond mundo. Asina hende por sa ki grado ta safe y con largo por keda pafor sin cu esaki ta afecta e cuero na un forma peligroso. Esaki ta significa cu si bo ta expone bo cuero demasiado na solo bo ta hisa e posibilidad di desaroya cancer di cuero. P'esey ta bon pa tuma precaucion por ehempel bisti un sombre pa cubri e cara y pañanan color cla cu ta cubri gran parti di bo curpa. Tambe ta recomenda uza productonan anti-solar cu ta proteha e cuero pero uzando uno cu no ta

contene e kimico oxybenzone. Pa locual ta trata e productonan di aerosol (di fliet), check bon si nan no ta contene gasnan HFC of otro kimico dañino pa nos medio ambiente. Sea consciente con ta anda cu productonan manera airco y frishidair cu por ta contene gasnan HFC's y con ta dispone di esakinan.

DNM ta comparti e pagina di United Nations Environment programme unda tin hopi mas informacion di e topico di ozon. E pagina ta <https://ozone.unep.org>

TA BENDE - TA BENDE - TA BENDE - TA BENDE

4 riem cu tire.
Size 14 di 4 knots
Prijs fl.250,-

Pa mas
informacion
jama 5608383



FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

TE KI DIA ABO LO SIGI BEBE?

Alcohol y Droga cu ta dos criminal den Famia cu tur dia ta wordo halsa, y promovi manera cuminda, ta un causante primordial di nos crisis social. Hende keto bay ta kere cu ta solamente Covid y falta di trabao ta hinca nos den crisis social. Nos ta duna Gloria na Dios na e momento cu nos por bin bek riba pia, y cu porta di trabao por habri bek riba nos isla, y cu negoshinan berdadero y limpi, integro lo wordo estableci, caminda hende por sinti nan mes bon manera semper ora nan por menciona e compania, of negoshi cu nan ta traha pe.

Bebemento, no ta cos di awe, pero ora e sali for di man, e ta bira buracheria, y despues bo ta cay den alcoholismo, asina bira un persona cu no por sin alcohol, y cu ta bebe hasta na momento cu bo ta riba trabao.

Tin hende ta defende nan mes bisando cu ningun caminda den beibel, no ta bisa pa no bebe, pero nos kier recorda tur hende, cu tur tipo di goloseria ta pica, pasobra si bo come hopi, sin control bo ta bira obeso, y obesidad ta trece malesa, y mesun cos si bo ta Bebe hopi, bo ta falta respet pa hende y hende lo falta respet pa bo, bo ta bira alcoholico, y alcoholismo ta produci hopi enfermedad.

Palabra di Dios no ta defende maldad y ta splica hopi cla cu buracheria no ta aceptabel, den bista di Dios, y tambe no bini cu e chiste acostumbra di e historia cu Hesus mesa parti biña na e casamento di Canaan, pasobra esey tabata biña no fermenta, pasobra ora bo primi druif pa traha biña mas tanto e para mas sterki e bira y bo no tin mester di pone ningun quimico den dje. Mayoria bebida sterki

awendia ta contene quimico, y ningun hende no por determina, cuanto nan ta bebe prome cu nan bira burachi, tur cos ta depende di bo presion di sanger, di bo comemento, y tambe di bo Descanso, pero pa un hende cu ta stima su Famia nos ta desconsheha bebemento totalmente, pasobra Alcohol ta caba cu Famia, y te awe tur hende cu a purba caba cu Alcohol, ta bao di tera.

Pa refresca memoria di esnan cu ta pretende cu e bandera di Alcohol, mester wordo hisa tur dia den nan bida, no ta importa na unda nan ta, sea nan ta riba trabao, y trabao di responsabilidad grandi, hefe di departamento, hende den funcion publico, hende cu merdia den nan break ta bay den nan auto bay dal dos bitter di whisky pa nan por sigi traha. Ata locual Beibel ta bisa lesa esaki pa bo mes:

Pa e hoben mucha homber/muher. Deuteronomio Capitulo 21; 20-21.

Pa tur hende grandi homber /muher cu ta pretende cu mester bebe y cu ta destrui nan cas y nan famia, y caba cu nan propio integridad y pone nan salud na peliger.

Proverbio 20 ver 1. Proverbio 21:17. Proverbio 23:30-31 t/m 35.

Isaias Capitulo 5 vers 11-12.

Tito 1 vers 7. Tito 2 vers 3. Romanos 13 vers 13.

Y si te ainda bo tin defensa pa sigi bebe y sconde tras di cualquier fabula, of bisa cu orguyo ta mi placa, mi ta bebe cuanto cu mi kier, nos kier bisabo cu un hende cu ta bebe tur dia ta den rebeldia contra Dios. Ta berdad cu Apostel Pablo a yega di bisa pa bebe un tiki biña pa bo stoma ora bo tin e problema ey,



pero ningun caminda no ta para scirbi pa hala alcohol manera un tanker, manera alcohol ta bida, y asina perde control di bo actitud, y pone bo hogar y comunidad na peliger.

Un persona cu di curazon kier sirbi Dios no ta bebe.

Alcohol ta pone cu bo no por rasona, ni serca hende ni tampoco serca Dios, Spirito Santo no ta pre-

sente caminda alcohol ta domina, no laga diabel gañabo, pidi Dios yuda bo pa asina kibra e vicio di alcohol for di riba bo bida, y no discuti, pero obedece e Palabra di Dios. Obeden-

SKINA CRIOYO

DIASABRA SEPTIEMBRE 18. SPECIAL

HACI BO PEDIDO PROMER CU 9.00AM

(Haz tu pedido antes de las 9.00am)

Tel of whatsapp 5948921.

*GALIÑA Y PORK CHOP A LA PARILLA
(POLLO Y PORK CHOP A LA PARILLA)

AROS MORO of AROS BLANCO, MAISHI, AREPA,
SALADA. - Afl. 15,00

* SANCOCHO DI GALIÑA AROS BLANCO, BANANA
HASA Y AREPA - Afl. 15,00

SPECIAL

PISCA FRESCO HASA CU SAUS CRIOYO, AROS MORO
OF BLANCO FUNCHI, BANANA HASA Y SALADA DI
BERDURA) - PRES.17.5

TA HACI ENTREGA TE DEN PORTA DI BO CAS.

TEL. 594 8921 - 744 4128



TA PERHUDICIAL DRUMI CU BRASSIERE?

E uzo di e brassiere tabata semper un tema algo polemico. Ta beneficioso of ta perhudicial? Si ta asina of no, 80% di e hende muhenan ta uz'e.

Awo bon, e duda berdadero ta surgi riba si e ta adecua of no uz'e anochi. A continuacion nos lo bay splicabo.

E uzo di brassiere, e ta adecua?

Nos a bisabo di nos espacio den mas di algun ocasion riba e uzo di brassiere. Nan ta adecua? Of nan ta kisas un elemento no exento di cierto riesgo pa nos pechonan?

Un estudio cu a tuma luga na Francia pa e profesor Jean-Denis Rouillon, por ehempel a bisa nos cu e uzo di e prendanan ano no ta sirbi di hopi.

No pa uzanan ta bay evita por ehempel cu despues di varios aña nos pechonan ta caba perdiendo firmesa y ta aparece mas cu nan a cay.

Segun e científico aki, e uzo di brassiere ta induci cu nos ta bay perdiendo dicho firmesa y cu ta aparece mas estria.

Awo bon, tambe ta existi otro voznan dentro di e comunidad medico cu ta señala su utilidad. Si, por ehempel, nos tin pechonan hopi grandi, cu e brassiere ta keda miho wanta y ta haci nos sinti mas comodo.

E secreto pa e brassierenan no ta produci nos daño ta cu nos ta scoge semper e size mas adeuado, un detaye cu, segun datonan estadístico poco hende muhe ta yega na rij.

For di eynan cu den ocasionnan nos ta decanta pa brassierenan cual balein of cup ta demasiado chikito, comprimiendo e pechonan, impidiendo di e manera aki e circulacion corecto di sanger.

Si ta di esnan cu no por prescindir di e su uzo, vigila semper di scoge e brassiere mas comodo y adecua-do pa bo curpa. E ta esencial.

Drumi cu of sin brassiere, eynan ta e cuestion

Por lo general, expertonan ta recomienda nos pa prescindir di e prenda aki na ora di subi cama. Un estudio di dokternan antrop-

ologo ta adverti nos di algo cu nos mester tene na cuenta: E brassiere ta comprimi varios ganglio canalnan linfatico, evitando asina cu nos por filtra y elimina toxinan di modo natural mediante e dreñahe linfatico.

Ya cu hopi di e funcionnan aki ta tuma luga durante anochi, por origina retencion di likio, tayenan cu a largo plaso por origina por ehempel e aparicion di posibel kiste, nodulonnan fibroso of tumor. E ta un riesgo.

Brassierenan por comprimi nos pechonan impidiendo cu e linfa ta libera e toxina, un problema circulatorio cu por agrava.



Ademas, e tehido di e brassiere ta haci cu e temperatura di nos pecho a subi. Nos tin cu roda cu un pecho precanceroso ta dispone di un temperatura mayor di esunnan cu ta sano.

No ta bal la pena pues induci e elevacion termico aki durante anochi na nos pechonan.

Ta conveniente pa nos kita e brassiere al menos algun ora pa dia. E pecho tin mester di cierto movi-

mento pa permiti cu e linfa ta circula. Esunnan cu ta defende e uzo di brassiere ta hacie cu un matiz chikito: no ta bon pa uze mas cu 7 ora pa dia.

Tampoco ta adecua haci'e anochi. E pechonan mester sinti un p oco liber di e suhecion aki. Nan mester di move pa, cun'e, permiti e circulacion di el infa aki y su masage.

Nos ta recomienda una bes mas cu nos mester di e circulacion cor-

ecto di e linfa y di e sanger pa e toxinan no acumula, pa nan por libera y no almacena den e pechonan.

Tambe, si normalmente bo uza brassiere, lo ta recomendabel pa bo no uz'e por lo menos mas di 7 ora sigui.

Si bo ta di e muhernan cu no por prescindir tampoco brassiere pa drumi, bo mester sa cu ta existi brassierenan nocturno.

Ta trata di prendanan interior específico pa drumi. Y cual ta su secreto? Bo ta puntra.

Ta trata di brassierenan cu a dispone di un forma adecuado pa separa e pechonan y ta evita pa nan comprimi.

Nan ta di catuna, sin balein ni aro. Nan ta permiti e transpiracion, cu nos por move sin nota, pero cu nos por sinti nos mes protehi.

Purba di uza semper brassierenan di acuerdo cu bo size, evita esnan cu tin costura, reyno of balein y cu ta primi e pecho.

E ta imprescindibel. Aunke lo mas adecuado ta, sin duda, cu pa anochi prescindir for di e brassiere semper cu ta posibel.



Polis a bay baha volumen duro di un bar den De La Sallestraat

A drenta informe di cu tin musica duro ta sali for di Amsterdam bar na De La Sallestraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin nota cu realmente e musica ta hopi duro. Polis a papia cu e gerente y esaki a muestra comprension y a baha e musica na un nivel mas razonable.



SOLO De Pueblo

Polis a bay Wan Boy pa intermedia pa haya placa bek di un carchi telefon usa cu a ser bendi

A drenta informe di un caso di intermediacion na Wan Boy na Avenida Alo Tromp, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda cu a bende un mucha un carchi telefon celular di Digicel

usa. Ora cu a bay hinca e number di e carchi a bin resulta cu aki ta trata di un carchi usa.

E mama di e mucha a bay hunto cu e mucha na e luga y a yama polis. Polis a intermedia y e mucha a haya su placa bek.



SOLO De Pueblo

Consecuencianan di drumi cu lens den wowo

Yega cansa despues di tabata henter dia ariba abao y unico cos cu bo kier ta descancer. Pero bo ta lubida di kita bo lensnan. Kico ta pasa ora cu nos lubida di kita nos lensnan?

Según un estudio publica pa FDA, ora cu nos uza contact lens, ta necesario pa sigui, 'al pie de la letra' e cuidu cu e specialistanan ta indica pa evita complicacionnan di salud.

Cuido di contact lens:

- Aplica cu mannan limpi: ta hopi importante cu ora cu bo ta uza lens bo haci esaki cu bo mannan limpi. De lo contrario bo lo por contamina e lens.
- Preferiblemente uza e ringvinger ya cu esaki tin menos forsa
- Haci e lensnan limpi cu'n likido special, dependiendo si nan ta hard of soft-lens: Si nan no wordo haci limpi cu'n likido special, bo por dañá e lensnan.

Kico ta pasa si mi drumi cu mi contactlens?

En realidad ta depende di e oxigeno cu bo lensnan tin, entre mas oxigeno nan tin, miho. Si bo drumi cu contactlensnan, pa un lapso cortico di tempo, of pa un solo anochi eigenlijk e no lo mester trece mucho complicacion mas cu iritacion den wowo.

Pero si bo pasa e tempo, es decir, mas di un dia, e lo por provoca un infeccion

ocular, por ehempel: conjuntivitis.

Sintomanan:

- wowo ta core awa
- wowonan ta bira cora
- kimamento di wowo
- stof den wowo
- vision wazig (den algun caso)

E uzo di contact lens ta cada biaha mas comun, ya cu e ta un alternativa poco invasivo pa mehora e vision. Pero si nos no ta



cuida e lens, esaki por ta contraproducente.

Expertonan ta recomenda pa semper saca e lens prome cu drumi. Miho preveni, cu lamenta.

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIABIerna 17 DI SEPTEMBER 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIAHUEBS 16 DI SEPTEMBER 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:40 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:29 AM

BIENTO:

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DURANTE PROXIMO 24 ORA NO TA SPERA CAMBIONAN GRANDI

DEN E TIPO DI WEER CU TIN ACTUALMENTE. UN STORING ZWAK DEN NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA LO TRECE ALGU DI HUMEDAD DEN REGION CUAL POR PRODUCI ALGO DI AWACERO LOCALMENTE.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN PROTEJE, Y LEVE TE MODERA NA PARTINAN ZUID.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA MODERA CU OLANAN ENTRE 4 PA 6 PIA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
UN OLA TROPICAL FUERTE, SITUA WEST-ZUIDWEST DI ISLANAN CABO VERDE TIN UN CHANCE GRANDI DI SIGUI DESAROYA Y BIRA UN CYCLON TROPICAL DEN PROXIMO 48 ORA.

UN AREA DI PRECION ABOU BANDA DI COSTA OOST DI NORTH CAROLINA TIN UN CHANCE GRANDI DI SIGUI DESAROYA DEN PROXIMO 48 ORA Y BIRA UN CYCLON TROPICAL.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 34 / MIN 28 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 34 / MIN 29 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 34 / MIN 29 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 28

Tur Mucha bon vacuna

Gratis y confidential



Pa Kiko?

Pa proteha y garantiza e bienestar y salud di tur mucha cu ta biba na Aruba.

Ken?

Tur mucha di 0 pa 12 aña cu ta biba ilegal na Aruba.

Con lo hacie?

Lo duna e vacunanan necesario pa completa e schema di vacunacion contra Sarampi, Bof (Cacheton), Rubella (Sarampi Aleman), Difteria, Tetanus, Kinkhoest, Polio, Pneumococ, Hepatitis B y HPV (Human Papilloma Virus).

Na unda?

Na e Wit Gele Kruis of e Seccion Cuido Salud Hubenil (JGZ) cu ta e instancianan na Aruba encarga pa vacuna muchanan 0 pa 12 aña.

	Telephone	Whatsapp	Email
WGK Noord	281-4514	594-8439	swgk.noord@witgelekruisaruba.org
WGK Dakota	281-4515	594-8476	swgk.dakota@witgelekruisaruba.org
WGK Santa Cruz	281-4517	594-8437	swgk.stacruz@witgelekruisaruba.org
WGK San Nicolas	281-4523	594-8443	swgk.sannic@witgelekruisaruba.org
Cuido Salud Hubenil (JGZ)	522-4294		jgz@dvga.aw

Corda e servicio aki ta gratis y tur informacion lo keda personal y confidential

Pa mas informacion por subi e website: www.dvg.aw/turmuchabonvacuna



King's & Queen's
Barber / Salon

GIVING YOU A LEGENDARY HAIRCUT WITH A
TRADITIONAL SERVICE

Macuarima #57

tegen over winston baseball stadium, Sta Cruz

Give us a call

+297-743-1908





SERVICIO Y COMPRA


OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrese

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Janila Henriquez

Ta buska cas pa huur

Call 5645064

Ta buska cas pa compra



Construction

Drecha dak, coriente, verf,
Welder, plumming, metsla,
Carpinte y hasi cura limpi

Yama 560-8568

SCEPTIC TANK
(7 CUBE)

PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

TA HUUR

Apartamento
Muebla na
Bakval
Alf 775.00
Yama:
740-5370

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE

Chevrolet Equinox 2017

50km top condishon
mesco nobo na
mitad di prijs 40 mil fls

call 5694343
for test drive




CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel.585 9500



Lotto Merdia
SEPTEMBER 16

CATACHI	
Sorteo # 3328	
0482	
5232	
3843	
BIG 4	
Sorteo # 3328	
5534	
1OFF	
Sorteo # 1384	
4183	
ZODIAC	
Sorteo # 3328	
9993	
Aries	
LUCKY 3	
Sorteo # 202	
257	
MULTI-X	
X2	

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	1.000.000,-

LOTTO DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	55.000,-

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	280.000,-

MEGA	Afl. 380.000,-
-------------	-----------------------

KORSOU	
Sorteo #	

Lotto ANOCHI
SEPTEMBER 15

CATACHI	
Sorteo # 7439	
9536	
4917	
4605	
BIG 4	
Sorteo # 6483	
3838	
1OFF	
Sorteo # 1188	
3177	
ZODIAC	
Sorteo # 5242	
3183	
Leo	
LUCKY 3	
Sorteo # 172	
223	
MULTI-X	
X2	

LOTTO 5	05-13-23-33-35
Sorteo # 2218	Joker 32 Letter J
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	
15 x Match 4	
639 x Afl. 12,00	1.000.000,-

LOTTO DIA	02-05-07-17-18
Sorteo # 5533	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
7 x Match 4	
175 x Afl. 8,00	55.000,-

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	280.000,-

MEGA	Afl. 380.000,-
-------------	-----------------------

KORSOU	
Sorteo #	

HOTLINE

SOL Di Pueblo

744-0444

CAPT'E Y MAND'E

Lotto MERDIA
SEPTEMBER 15

CATACHI	
Sorteo # 3327	
2627	
7647	
6263	
BIG 4	
Sorteo # 3327	
0756	
1OFF	
Sorteo # 1383	
4933	
ZODIAC	
Sorteo # 3327	
2086	
Tauro	
LUCKY 3	
Sorteo # 201	
983	
MULTI-X	
X2	

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	925.000,-

LOTTO DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	54.000,-

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	280.000,-

MEGA	Afl. 380.000,-
-------------	-----------------------

KORSOU	
Sorteo #	

AK

GARDEN & MAINTENANCE SERVICES
ARUBA

Sushi di cura?

Nos ta tir'e afo

AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION
+297 7460815
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI



Resultado final di Campeonato di Dam di Aruba pa anja 2021 y Start di torneo Legacy



Dialuna ultimo a tuma lugar e ultimo partido di nos Campeonato di dam 2021.

Na promer lugar a termina Annelaine Jacobs cu un score di 20 punto. Annelaine a perde 1 wega so y a tabla 4 wega.

Na segundo lugar tawata tin un empate entre Ricky Nisbet y Delbert Alexander ambos cu 19 punto.

Ricky a perde 1 wega y a tabla 5 wega y Delbert a perde 2 wega y a tabla 3 wega. Ricky a score mihor cu e hungadornan fuerte y a keda na segundo lugar. E torneo aki a wordo hunga den e formato di un single round robin, unda tur hungador a topa otro 1 biaha. Prijs-uitreiking lo tuma

lugar mas despues.

Ajera (diaranson 15 Sept.) nos a start cu nos proximo actividad. Esaki ta un Legacy Tournament na honor di tur nos hungadornan cu ya a bai laga nos kaba y a contribui masha hopi pa haci e deporte di dam grandi aki na Aruba. Manera Tommy Thode cu a juda lanta e club Arowak, Joseph Deschamps cu tawata varios biaha campeon di Aruba, Cesar Marquez cu tawata den directiva di Arowak y a juda duna les na nos hobennan, etc..

E torneo aki ta wordo hunga segun e systema swisa y lo bai over di 7 rounds. Den e systema aki hungadornan cu mes un tanto

punto lo topa otro. Dus si bo perde bo wega, bo lo topa cu un hungador cu a perde tambe, asina bo ta hungando cu hungadornan di bo mes un nivel. Un total di 12 hungador a inscribe pa e torneo aki.

Resultado di e promer round ta como lo siguiente Daniel Diaz a perde di Ricky Nisbet, Delbert Alexander y Elogio Croes a empata, Hector Winterdal y Mario Jansen a empata, Rolin Croes y Chester Berkel a empata. E weganan entre Annelaine Jacobs – Octavio Croes y Eugenio Filiciano – Ricardo Wever lo wordo hunga den weekend.

Despues cu e resultado di e 2 weganan pending ta conoci, nos lo traha e pairing pa e weganan di diaranson awor 22 September.

Tur wega ta wordo hunga den nos clubhuis na Nieuwstraat 11 riba diaranson y ta start pa 7:00pm di



anochi.

Si tin algun hungador cu ta interesa pa cuminsa hunga dam na nos club, esaki ta posible ainda. Mester tuma contacto cu

Octavio Croes (cel. 594-5590) of Mario Jansen (699-8245). Nan lo dreña e torneo cu 0 punto y lo topa hungadornan cu a perde nan promer partida.

Paga bo cuenta online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso



Pa hasi pago online pone number y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

**Botica
na Warda**

SEPTEMBER 17
P'abou di brug:
Botica Kibrahacha
P'ariba di brug:
Botica Aloë

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

SEPTEMBER 2021

Dr. Boderie, E
 Dr. de Cuba, M
 Dr. Every, B
 Dr. Giel, D
 Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
 Dr. Veringa, E
 Dr. Vis, S
 Dr. Wever, M
 Dr. Winterdal, N

MA 01 EVERY
 DI 02 GIEL
 WO 03 LINDEN V/D

MA 06 RAMAUTAR
 DI 07 VERINGA
 WO 08 VIS
 DO 09 WEVER
 VR 10 WINTERDAL

MA 13 BODERIE
 DI 14 DE CUBA
 WO 15 EVERY
 DO 16 GIEL
 VR 17 LINDEN V/D

MA 20 RAMAUTAR
 DI 21 VERINGA
 WO 22 VIS
 DO 23 WEVER
 VR 24 WINTERDAL

MA 27 BODERIE
 DI 28 DE CUBA
 WO 29 EVERY
 DO 30 GIEL

WEEKENDDIENST

04 – 05 SEPTEMBER	*	LINDEN V/D
11 – 12 SEPTEMBER	*	RAMAUTAR
18 – 19 SEPTEMBER	*	VERINGA
25 – 26 SEPTEMBER	*	VIS

**NUMBERNAN
IMPORTANTE
pa covid-19**



Emergencia pa covid pashent

166

7pm-7am di
Dialuna pa
Diabierna/
Weekend
full dia



Test den siman

Yama bo Dokter di Cas

Orario di
oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi

522-4267

Orario di
oficina so



Test prome cu bay den exterior

597-4522, 280-0630 y 592-0709

Orario di
oficina so



Persona indocumenta cu sintoma

280-0101

Orario di
oficina so



Turista cu sintoma

280-0505

Orario di
oficina so





VENEZUELA

AMNISTÍA INTERNACIONAL LLAMA A FORTALECER EL ESCRUTINIO CONTRA MADURO TRAS INFORME DE LA MISIÓN DE DETERMINACIÓN DE HECHOS

La misión independiente de la ONU ratificó la falta de autonomía de la justicia venezolana y vinculación de políticos con torturas, tratos crueles, ejecuciones, entre otros actos

Amnistía Internacional consideró que el informe de la Misión Internacional Independiente de la ONU para Venezuela publicado este jueves avala sus denuncias

de crímenes de lesa humanidad e identifica a posibles responsables. «En un hito para las víctimas de violaciones a derechos humanos, el esperado y contundente in-

forme de la Misión de Determinación de los Hechos para Venezuela avala esta grave denuncia. Y respalda a las miles de víctimas en su reclamo por una justicia que

no llega en su país». Así lo dijo la directora para las Américas de esta organización, Erika Guevara Rosas, citada en un comunicado de la organización.



Chile mantiene el covid-19 controlado y celebrará Fiestas Patrias sin cuarentena

La subsecretaria de Salud Pública, Paula Daza, informó que este viernes saldrá de cuarentena la norteña localidad de Caldera, la única en todo el país en la que todavía regía el confinamiento obligatorio



La subsecretaria de Salud Pública, Paula Daza, informó que este viernes saldrá de cuarentena la norteña localidad de Caldera, la única de todo Chile en la que todavía regía el confinamiento obligatorio. «De todas formas queremos pedirles que se cuiden y lo tomen con mucha cautela», advirtió Daza.

Los festejos se prolongarán este año desde el 17 hasta el 19 de septiembre, siendo el 18 la jornada

central. Ese día Chile conmemora la primera Junta de Gobierno del país, que tuvo lugar el 18 de septiembre de 1810, evento que antecedió a la independencia. Este año se dispuso un protocolo sanitario que permite la celebración de las tradicionales «fondas», fiestas de barrio, que en 2020 estuvieron prohibidas pero que en esta edición podrán reunir hasta 300 personas vacunadas.

**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

**Yama
585 9500
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com**

Entrega tur dia te den
bo port'i cas

FORTALEZA PA FAMILIA Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

DIOS TIN BO BENDICION PA BO

Dios su tempo ta perfecto ora nos depende totalmente riba Dios y no riba nos mes conocimiento, ni tampoco riba man di hende, y ta pesey nos kier mustrabo lo siguiente:

Beibel ta conta nos un historia hopi delicado tocante di Ana mama di profeta Samuel den e buki di 1 Samuel capitulo 1 vera 1 te cu 19.

Den e tempo ey un homber por tatabtin dos casa, awor aki pa motibo di moralidad, un homber mester tin un muher so, segun e boluntad y principio di Dios.

Un di e muhernan cu yama Penina y e otro Ana, Penina tabatin yiu pero Ana no tabatin yiu, pasobra Señor a sera su matris. (1 Samuel 1 vers 6)

Su rival tabata molestie hopi pasobra e tabata usa e pretexto, con nos dos tin

e mesun homber, ami tin yiu y abo no tin.

Y Ana tabata hopi tristo, pero Ana no atende cu Penina, pero a busca cara di Dios.

Hopi hende ta laga nan carni manifesta, nan ta rabia, zundra, bay na malo cu otro, riba algo cu nan no por soluciona, pasobra e asunto ey ta Dios so por. Ora bo pidi Dios algo, bo tin di warda riba Dios, pa bo sa cu di berdad e cos ta pa bo. (Mateo 7 vers 7)

Ana a pidi Dios y e a bisa Dios pa no lubida riba dje. Awendia den un situacion asina e cos aki por escala bira violencia, un gasto temendo na dokter, y yega te na bruheria caminda e solucion ta den man di Dios y solamente Dios.

Ana a keda perservera den oracion dilanti di Dios, te na e momento cu Dios a corda riba dje, y dune un

yiù profeta.

Si nos wak bon esaki, ta e formula cu nos mester usa pa nos yega na e bendicion, sea pa nos salud of cualquier necesidad, nos mester keda perservera den oracion y warda riba Dios.

Cada biaha cu nos bay haci algo den rabia, egoismo, of vengativo, yen di orguyo, djis pa nos bisa cu nos a hacie, e no ta bay resulta, e lo ta cansamento di curpa, sin logra e proposito cu nos tabata kier.

Tin hopi hende pa nan sabi cu nan ta, te ainda no kier compronde cu pa bo cana den bendicion bo mester consulta Dios, y no usa strategia di mundo pa bo logra locual bo kier.

Dios a papia cu Abraham cu Dios lo dune un yiu, Abraham a warda, Sara su esposa no kier a warda, y nos tur sa kico a pasa, cu pa motibo di esey ta existi un rivalidad contra Israel den Medio Oriente te cu e dia di awe.



Dios tin bo bendicion pa bo, bo no tin mester di kibra bida di ningun hende, ni tampoco bende bo mes, pa bo yega na bo proposito Social of bo Fe-

licidad, pasobra esey tambe ta conta pa integridad. Consulta cu Dios y warda riba Dios e tin bo bendicion pa bo.

Oracion di dia

Un feliz dia y cu Dios brasa boso cu Su amor y misericordia

Despues Hesus a bisa e muhe; "Bo picanan ta pordona." (Lucas 7: 48)

Amor y pordon ta e palabranan cu ta resalta den e Evangelio aki. E muhe a bay cu fe cerca Hesus. P'esey e tawata tristo y a reconoce cu e no ta digno, pa cual motibo solamente a yora, seca y hunta e pia di Hesus cu perfume. Esaki ta un acto di reconoce su mes pica, Dios y tambe di fe, amor y humilicacion. Simon, pa falta di amor y cu su prehuicio no a reconoce esakinan y a pensa cu hamas e muhe aki por haya pordon di su pica. Hesus a trese un parabola y a compara e actonan di Simon y e actonan di e muhe. Hesus a pordona e muhe, esaki ta e obra y acto di amor mas grandi cu tin. Y despues Hesus a bis'e muhe: "e tesoro y forsa mas grandi cu e muhe mes tin, ta su fe, pa cual motibo el a haya salvacion." Mi ta alaba Bo Dios pa tur Bo obranan (Salmo 111)

Oracion: Señor regala nos e gracia pa nos por practica y dedica nos mes na, amor, fe y pureza y pa nos siña otronan practica e mesun balornan aki pa nos mesun salvacion y salvacion di otronan.

Amen



Cu hopi tristesa Fundación Mi Cutisa (FMC) ta participa fayecimento di un boluntario stima di nos fundacion,



Sr. Fidel Antonio Krozendijk

Fidel ta casa di nos directora Sra. Mavis Krozendijk-Eckmeyer. E amor y stimacion cu Fidel tabatin pa cultura tabata grandi. Semper e tabata cla pa yuda nos fundacion cu tur loke e tabata por. Fidel tabata participa na mayoria actividad di Fundación Mi Cutisa. Directiva y tur boluntario di FMC ta yama Fidel masha danki pa tur loke el a haci pa yuda nos fundacion traha na desaroyo di Arte y Cultura na Aruba, en particular na Museo Cas Tan Tin. Nos lo bay sinti bo falta masha hopi, pero nos ta sigur cu lo bo haña un lugar special den universo. Nos ta desea hopi forsa na su casa Mavis y na su yiunan Jonathan, Darvis y Daylan Krozendijk.

"I am not too young nor too old to die, as a matter of fact to do and be anything that my heart and soul desires and wills to be, and to do"

-MBGCroes-

Nos ta debolbe na Bo Señor, O Dios

SRA. MARIE BLANCHE GUISELA CROES

Mihor conoci como "Guisela, Guis, Chichi, Kiki"

11 April 1953 – 13 September 2021

Yui di defunto J. Max Croes di Texas Furniture Store y defunto

Marie-Thérèse Croes-Duplessy

Su yui nan:

Garrett Raven y Frank Jan van der Laan

Giliène "Gigi" Raven

Garvey Raven y Amarelys Ridderstap

Su nieta y nieto nan:

Sienna Raven (na Merca)

William Raven (na Merca)

Zen Thijsen

Max Raven

Su ruman nan:

Paul Randall "Dadou" Croes y Irene Peterson

Karine Croes

Arielle Croes

Max "Junior" Croes

Jocelyne Croes y Lex de Jong

Su prima y primo manera ruman:

Anouk Duplessy y Pieter Selen y Thierry Duplessy y famia

Su sobrina- y sobrino nan:

Joanne Croes y yuinan

Marie-Thérèse "Thesje" Croes

Elizabeth "Betje" Croes y famia

Paul Schouten y Ellen Kuster

Philippe Schouten y famia

Shawn Croes y famia (Hulanda)

Solange Sankoh Croes y Ahmed Sankoh (Hulanda)

Sagine Sabrina Croes y yuinan (Hulanda)

Estelle Thérèse "Tess" Heronimo

Chloé Louise "Loulou" Heronimo



Famia di defunto Gregory Raven

Suegra:

Jane Raven-Arends

Sobrina nan y sobrino:

Monique Harms y famia, Gislene Harms y yiu, Richard "Ricky" Harms

Mama di su nietonan na Merca:

Zuleyma Frigerio

Tata di su nieto:

Alvin Thijsen

Su iha nan:

Anouk Duplessy, Paul Schouten, Kyandra Lampe y Milva "Lenchi" Lopez

Su primo y prima nan:

Croes, Lopez, Vos, Dominique, Duplessy

Amistad nan di infancia:

Gladys Scippa-Chemaly y famia, Marie-France Arends-Paris y famia.

Amigo di cas:

Hilario Geerman, Karin Sabajo Zaandam y famia (Escosia), Mylene Heronimo.

Tur su otro bon amiga y amigo nan aki na Aruba y den exterior.

Famia nan:

Abrahams, Arends, Baroud, Beaujon, Cannon, Chemaly, Croes, Fowler, Greatsinger, Kelly, Klaver, Lacle, Loefstop- De Cuba, Oduber, Pablo, De Palm, Pannefle, Rafine, van Romondt, Uribe, Volkerts, Vrolijk, y mucho mas pa mentiona.

Carolina Quintero Contreras a cuid'e cu hopi amor y dedicacion.

Ademas kier a gradici tur su patientnan di Centro Holistico Splendor cu a duna nan confiansa den dje pa su ayudo.

Nos ta pidi nos desculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar, amistad, conocer di nos difunto stima.

E acto di despedida lo tuma lugar diasabra 18 di September 2021.

Di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home na Cumana.

Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Lo tin un box disponibel pa cumpli cu Guisela su deseo di haci donacion na Fundacion contra Violencia Relacional / Fundacion pa Hende Muher den Dificultad.

Ta pidi porfavor pa motibo di Covid-19 pa mantene na reglanan usando tapaboca y practica distancia social.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"I am not too young nor too old to die, as a matter of fact to do and be anything that my heart and soul desires and wills to be,
and to do"

-MBGCroes-

Nos ta debolbe na Bo Señor, O Dios



Sra. Marie Blanche Guisela Croes

Mihor conoci como "Guisela, Guis, Chichi, Kiki"

11 April 1953 – 13 September 2021

Yiu di defunto: J. Max Croes di Texas Furniture Store y defunto Marie-Thérèse Croes-Duplessy

Su yiunan: Garrett Raven y Frank Jan van der Laan
Giliène "Gigi" Raven

Su nieta y nieto nan: Garvey Raven y Amarelys Ridderstap
Sienna Raven (na merka)
William Raven (na merka)
Zen Thijsen
Max Raven

Su ruman nan: Paul Randall "Dadou" Croes y Irene Peterson
Karine Croes
Arielle Croes
Max "Junior" Croes
Jocelyne Croes y Lex de Jong

Su prima y primo manera ruman: Anouk Duplessy y Pieter Selen y Thierry Duplessy y famia

Su sobrina- y sobrino nan: Joanne Croes y yuinan
Marie-Thérèse "Thesje" Croes
Elizabeth "Betje" Croes y famia
Paul Schouten y Ellen Kuster
Philippe Schouten y famia
Shawn Croes y famia (Hulanda)
Solange Sankoh Croes y Ahmed Sankoh (Hulanda)
Sagine Sabrina Croes y yuinan (Hulanda)
Estelle Thérèse "Tess" Heronimo
Chloé Louise "Loulou" Heronimo
Famia di defunto Gregory Raven

Suegra: Jane Raven-Arends
Sobrina nan y sobrino: Monique Harms y famia, Gislene Harms y yiu,
Richard "Ricky" Harms

Mama di su nietonan na merka: Zuleyma Frigerio

Su iha nan: Tata di su nieto: Alvin Thijsen
Anouk Duplessy, Paul Schouten, Kyandra Heronimo

Amistad nan di infancia: Gladys Scippa-Chemaly y famia, Marie-France Arends-Paris y famia.
Su primo y prima nan: Croes, Lopez, Dominique, Duplessy

Amigo di cas: Hilario Geerman, Karin Sabajo Zaandam y famia (Escosia), Mylene Lampe.

Tur su otro bon amiga y amigo nan aki na Aruba y den exterior.

Carolina Quintero Contreras a cuid'e cu hopi amor y dedicacion.

Ademas kier a gradici tur su patientnan cu a duna nan confiansa den dje pa su ayudo.

Famia nan: Abrahams, Arends, Baroud, Beaujon, Cannon, Croes, Fowler, Greatsinger, Kelly, Lacle, Loefstop- De Cuba, Pablo, Pannefle, Rafine van Romondt, Uribe, Vrolijk, y mucho mas pa mentiona.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 18 di september 2021 di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.

Nos ta pidi nos desculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar, amistad, conocir di nos difunto stima.

E acto di despedida lo tuma lugar diasabra 18 di September 2021.

Di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home na Cumana.

Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Lo tin un box disponibel pa cumpli cu Guisela su deseo di haci donacion na Fundacion contra Violencia Relacional / Fundacion pa Hende Muher den Dificultad.

Ta pidi porfavor pa motibo di Covid-19 pa mantene na reglanan usando tapaboca y practica distancia social.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



*"I am not too young nor too old to die, as
a matter of fact to do and be anything that
my heart and soul desires and wills to be,
and to do"*

– MBGCroes



Cas di Max ta anuncia fayerimento di

Sra. Marie Blanche Guisela Croes

*Ruman di Directora Karine Croes y Dadou Croes
Tanta y Madrina di Director Paul Schouten*

*Tur trahador di Cas di Max ta desea e yiunan y famia
condolencia y forza den e dianan difisil*



Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un
felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu informashon y
maximo 6 potret na

solodipueblo@gmail.com

of Yama **585-9500**

**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

**Yama
585 9500**
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo
portí cas



7		4		1				
	2							
9	1	6			7			2
8		9	1					
2			5		6			7
					9	8		5
4			2			7	1	6
							2	
				6		5		4

	1		4		2		5	
5								6
			3		1			
7		5				4		8
2		8				5		9
			9		6			
6								2
	7		1		3		4	

Sopi di Letranan

ANCON	KENIATA	OCTAVO	SEMIFINAL
AYER	LABRERO	OLVIDO	SONDAR
BATEO	LAMPARA	PARADOJA	SUCRENSE
COHETERIA	LIGAR	PEDICURO	TAMBALEO
CREADO	LUCIDEZ	PERIOSTIO	UFOLOGO
CUAL	MADRID	RABANAL	UNCIR
EXCESO	MONTAJE	RAIZ	VALIDO
FUERTE	MOTONERIA	REARAR	VOLEO
GALENA	MULA	RESEDACEO	ZANJA
GIRO	NOBLEZA	ROSTRO	ZOPAS
HEXAEDRO	NOMADA	SAHINAR	
JIMELGA	NOTAR	SAQUEAR	

Z	O	C	U	A	L	R	O	L	B	J	O	R	O	S	T	R	O	R
I	H	G	J	Z	A	G	C	A	A	E	I	D	A	A	U	E	E	A
A	G	N	O	E	A	R	T	C	L	N	I	M	M	T	C	S	J	R
R	A	R	U	L	A	E	A	O	O	V	I	B	E	A	O	O	A	A
Z	I	Q	E	B	O	J	V	G	L	H	A	F	D	L	D	N	T	E
G	A	N	C	O	N	F	O	O	I	L	E	E	I	I	G	D	N	R
S	A	H	I	N	A	R	U	D	E	L	S	T	L	M	I	A	O	O
C	R	A	B	A	N	A	L	O	A	E	L	A	E	R	E	R	M	L
O	I	T	S	O	I	R	E	P	R	R	V	A	D	R	E	S	A	U
U	M	U	L	A	T	A	I	N	E	K	A	A	B	S	I	Y	D	C
N	H	E	X	A	E	D	R	O	L	A	M	P	A	R	A	A	A	I
C	R	E	A	D	O	M	O	T	O	N	E	R	I	A	E	P	H	D
I	A	V	S	U	C	R	E	N	S	E	X	C	E	S	O	R	O	E
R	E	O	R	U	C	I	D	E	P	Z	F	U	E	R	T	E	O	Z

